

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH THÁI NGUYÊN

Số: 20 /2008/NQ-HĐND

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thái Nguyên, ngày 09 tháng 12 năm 2008

## NGHỊ QUYẾT

**Phê chuẩn quyết toán ngân sách Nhà nước  
Tỉnh Thái Nguyên năm 2007**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN  
KHOÁ XI, KỲ HỌP THỨ 11**

Căn cứ Luật tổ chức HĐND và UBND năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước năm 2002;

Căn cứ Báo cáo kiểm toán ngân sách, tiền và tài sản Nhà nước tỉnh Thái Nguyên năm 2008 ngày 09/10/2008 của Kiểm toán Nhà nước khu vực I;

Xét Tờ trình số 52/TTr-UBND ngày 20/11/2008 của UBND tỉnh về đề nghị phê chuẩn quyết toán ngân sách nhà nước tỉnh Thái Nguyên năm 2007; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế và Ngân sách HĐND tỉnh, ý kiến thảo luận của các đại biểu HĐND tỉnh,

### QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Phê chuẩn quyết toán ngân sách Nhà nước tỉnh Thái Nguyên năm 2007 với mức thu, chi và kết dư ngân sách như sau:

**1. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn: 1.021.917.767.814 đồng**  
(Một nghìn không trăm hai mươi một tỷ, chín trăm mười bảy triệu, bảy trăm sáu mươi bảy ngàn, tám trăm mười bốn đồng).

Trong đó:- Thu nội địa: 768.977.675.791 đồng

- Thu xuất nhập khẩu: 24.219.671.584 đồng

- Thu quản lý qua ngân sách 228.720.420.439 đồng

**2. Tổng thu ngân sách địa phương** (không kể thu chuyển giao giữa các cấp ngân sách): **2.626.179.183.091 đồng** (Hai nghìn sáu trăm hai mươi sáu tỷ, một trăm bảy mươi chín triệu, một trăm tám mươi ba ngàn, không trăm chín mươi một đồng).

**3. Tổng chi ngân sách địa phương** (không kể chi chuyển giao giữa các cấp ngân sách): **2.607.441.343.422 đồng** (Hai nghìn sáu trăm linh bảy tỷ, bốn trăm bốn mươi một triệu, ba trăm bốn ba ngàn, bốn trăm hai mươi hai đồng).

Trong đó: Chi chương trình mục tiêu quốc gia, nhiệm vụ khác: **354.557.724.986 đồng**

Bao gồm: - Chi chương trình mục tiêu quốc gia: 82.475.305.983 đồng

- Chi chương trình 5 triệu ha rừng: 13.040.818.728 đồng

- Chi chương trình 135: 46.745.928.432 đồng

- Chi chương trình mục tiêu khác: 212.295.971.843 đồng

**4. Kết dư ngân sách địa phương năm 2007:** **18.737.839.669 đồng.**  
(Mười tám tỷ, bảy trăm ba mươi bảy triệu, tám trăm ba mươi chín ngàn, sáu trăm sáu mươi chín đồng).

Trong đó:

- Kết dư ngân sách tỉnh: 847.174.543 đồng
- Kết dư ngân sách huyện: 10.887.269.434 đồng
- Kết dư ngân sách xã: 7.003.395.692 đồng

(Chi tiết quyết toán thu- chi và kết dư ngân sách có phụ biểu từ số 01 đến 09 kèm theo )

**Điều 2.** Số kết dư ngân sách cấp tỉnh năm 2007 trích 50% là: 423 triệu đồng vào quỹ dự trữ tài chính của tỉnh; số còn lại đưa vào thu ngân sách năm 2008 và giao Ủy ban nhân dân tỉnh lập dự toán sử dụng vào thực hiện các mục tiêu kinh tế - xã hội năm 2008 đúng mục đích và có hiệu quả; thực hiện nghiêm túc việc tiếp thu, khắc phục những hạn chế, sai phạm theo kiến nghị của Kiểm toán Nhà nước khu vực I trong Báo cáo kiểm toán ngân sách, tiền và tài sản Nhà nước năm 2007 của tỉnh Thái Nguyên, báo cáo Thường trực HĐND tỉnh trước ngày 31/12/2008.

**Điều 3.** Giao Thường trực HĐND tỉnh, các Ban HĐND tỉnh và các đại biểu HĐND tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Thái Nguyên khoá XI, kỳ họp thứ 11 thông qua ngày 06 tháng 12 năm 2008./.

**Nơi nhận:**

- UBND Quốc hội (Báo cáo);
- Chính phủ (Báo cáo);
- Bộ Tư pháp (Để kiểm tra);
- Bộ Tài chính;
- Kiểm toán Nhà nước;
- TT Tỉnh uỷ (B/cáo);
- Đoàn ĐBQH khoá XII tỉnh Thái Nguyên;
- UBND; UBMTTQ tỉnh Thái Nguyên;
- Các vị Đại biểu HĐND tỉnh khoá XI;
- Tòa án nhân dân, Viện kiểm soát nhân dân;
- Các Sở, ban, ngành, các đoàn thể của tỉnh;
- BCĐ PC tham nhũng tỉnh, BCĐ GPMB tỉnh;
- TT HĐND và UBND các huyện, thành phố, thị xã.
- Các đ/c LĐ VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- Các Phòng chuyên môn thuộc Văn phòng;
- Các CV Phòng Công tác HĐND;
- Báo Thái Nguyên, Công báo tỉnh (để đăng);
- Lưu: VT, TH HĐND.

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Vượng**